



## Uniós képzési hálózatok és struktúrák

Tekintettel az európai jogalkotási fejleményekre és az európai polgárok növekvő mobilitására, az elmúlt évtizedben egyértelmű igény merült fel a gyakorló jogászok európai szintű, folyamatos képzése iránt. Ilyen képzést a tagállamok támogatásával létrehozott több európai intézmény és szakmai szervezet is nyújt, gyakran európai uniós finanszírozással.

### Európai szintű képzési hálózatok és szervezetek

#### Európai szintű képzéseket szervező szakmai szervezetek

Az európai igazságügyi képzés tekintetében az EJTN-nel együttműködő uniós szintű igazságügyi hálózatok

#### Európai szintű képzési hálózatok és szervezetek

A gyakorló jogászok szakmájuk és konkrét igényeik függvényében választhatnak az itt röviden bemutatott szervezetek közül. Emellett egyetemek és magán képzésszolgáltatók is számos tanfolyamot kínálnak.

#### Bírák és ügyészek részére

##### Az Európai Igazságügyi Képzési Hálózat (EJTN)

A 2000-ben létrehozott [EJTN](#) képzési követelményeket és tanterveket dolgoz ki, igazságügyi képzési cseréket és programokat koordinál, és ösztönzi az országos bíró- és ügyészképző szervezetek közötti együttműködést. Az EJTN főtitkársága Brüsszelben (Belgiumban) található. Az EJTN tevékenységeinek összefoglalása [itt](#) található.

#### Valamennyi gyakorló jogász részére

##### Európai Jogi Akadémia (ERA)

Az [ERA](#) valamennyi gyakorló jogász számára konferenciákat, szemináriumokat, szakmai képzéseket és szakpolitikai vitákat szervez az uniós jog különböző területein. Az ERA Trierben (Németországban) található. Tevékenységeinek összefoglalása [itt](#) található.

##### Európai Közigazgatási Intézet – Bírák és Jogászok Európai Központja (EIPA)

Az európai uniós jogra vonatkozó képzés az [EIPA](#) egyik tevékenységi területe. A képzések a bíráknak, a gyakorló jogászoknak, az uniós és állami tisztviselőknek, valamint a magánszférában dolgozó ügyvédeknek szólnak. Az EIPA-nak Maastrichtban (Hollandia), Luxembourgban, Barcelonában (Spanyolország) és Varsóban (Lengyelország) van központja. Tevékenységeinek összefoglalása [itt](#) található.

#### Európai szintű képzéseket szervező szakmai szervezetek

Az alábbi szervezetek európai szinten képviselik a gyakorló jogászokat, és eseti jelleggel képzéseket is szerveznek.

#### Ügyvédek és jogtanácsosok

Európai Ügyvédi Kamarák Tanácsa – [CCBE](#)

#### Közjegyzők

Az Európai Unió Közjegyzőségeinek Tanácsa – [CNUE](#)

#### Bírósági végrehajtók

A Bírósági Végrehajtók Nemzetközi Uniója – [UIHJ](#)

## Az európai igazságügyi képzés tekintetében az EJTN-nel együttműködő uniós szintű igazságügyi hálózatok

Az EJTN összefogja az EU tagállamainak valamennyi nemzeti igazságügyi képzési szervét, ezért a legmegfelelőbb helyzetben van az igazságügyi képzés koordinálására és továbbfejlesztésére. Együttműködik más uniós szintű igazságügyi hálózatokkal, amelyek célkitűzéseit és képzéseit a következő tájékoztatókban mutatjuk be:

- Igazságszolgáltatási Tanácsok Európai Hálózata ([ENCJ](#))
- Az Európai Unió Legfelsőbb Bíróságai Elnökeinek [Hálózata](#)
- Az Európai Unió Államtanácsainak és Legfelső Közigazgatási Bíróságainak Szövetsége ([ACA-Europe](#))
- Európai Igazságügyi Hálózat ([EIH](#))
- A polgári és kereskedelmi ügyekben illetékes Európai Igazságügyi Hálózat ([EIH – polgári ügyek](#))
- Európai Közigazgatási Bírák Szövetsége ([AEAJ](#))
- Európai Versenyjogi Bírák Szövetsége ([AECLJ](#))
- Európai Bírósövetség a Minőségi Közvetítésért ([GEMME](#))
- Európai Munkaügyi Bírák Szövetsége ([EALCJ](#))
- Menekültügyi Bírák Nemzetközi Szövetsége ([IARLJ](#))
- Bírák Európai Unió Környezetvédelmi Fóruma ([EUFJE](#))
- Európai Környezetvédelmi Ügyészhalózat ([ENPE](#))

Az EJTN és a fent említett hálózatok közötti együttműködés előmozdítását célzó 2013–2014-es projektről szóló jelentés itt érhető el.

---

A honlapot az Európai Bizottság tartja fenn. Az ezen az oldalon található információ nem feltétlenül tükrözi az Európai Bizottság hivatalos álláspontját. A Bizottság semmilyen felelősséget vagy kötelezettséget nem vállal az e dokumentumban foglalt vagy említett információk és adatok tekintetében. Kérjük, az európai oldalak szerzői jogi szabályai vonatkozásában vegye figyelembe a jogi nyilatkozatot.

Utolsó frissítés: 24/01/2019

### Európai Jogi Akadémia (Academy of European Law – ERA)

Az Európai Jogi Akadémia (ERA) az uniós jog megértését és az uniós jog alkalmazásával kapcsolatos bevált gyakorlatok terjedését kívánja elősegíteni azáltal, hogy képzéseket nyújt a gyakorló európai jogászok számára, és fórumot biztosít a vitákhoz és az eszmecserékhez.

#### Célcsoportok

Az ERA az alábbi csoportokba tartozó gyakorló jogászok számára nyújtja szolgáltatásait:

- Bírák
- Ügyészek
- Magánpraxisban dolgozó ügyvédek
- Közjegyzők
- Jogtanácsosok és vállalati jogászok
- A bűnüldöző szervek tagjai
- A közigazgatásban dolgozó jogászok

#### A képzési tevékenységek típusai

Mint azt az Európai Bizottság igazságügyi képzésről szóló, 2011. szeptemberi közleménye kifejti, az ERA széles körű tapasztalatokkal rendelkezik „a multikulturális közönségnek szervezett sikeres uniós jogi szemináriumok területén”. Az Akadémia az alábbi, különböző szintű konferenciákat és tanfolyamokat kínálja (az Európai Unió Bíróságának székhelye, Luxembourg közelében fekvő) trieri központjában, továbbá Brüsszelben és szerte Európában:

- Éves **konferenciák és fórumok** a legutóbbi fejlemények áttekintésére és megvitatására
- **Szemináriumok**, amelyek középpontjában a jogászokat érintő valamely konkrét újdonság részletes vizsgálata áll
- **Alaptanfolyamok** az uniós jog meghatározott területével kapcsolatos bevezetésként
- Brüsszelben tartott **rövid képzések** az uniós jog aktuális fejleményeinek elemzésére
- Jogi szaknyelvi tanfolyamok

Az ERA további szolgáltatásai:

- **Online (e-learning) tanfolyamok és anyagok**
- **Online prezentációk** az uniós jog kiemelkedő szakértőivel
- Az *ERA Forum* című, negyedévenként megjelenő **jogi folyóirat**

Az ERA képzési programjai az uniós jog teljes spektrumát lefedik, az alábbiak szerint:

- Európai közjog, pl. intézmények joga, alapvető jogok, menekültügy és bevándorlás, környezetvédelmi jog, adózás
- Európai magánjog, pl. fogyasztóvédelem, munkajog és társadalombiztosítási jog, nemzetközi magánjog, polgári ügyekben folytatott igazságügyi együttműködés
- Európai gazdasági jog, pl. versenyjog, közbeszerzések joga, szellemi tulajdonhoz fűződő jogok, társasági jog, pénzügyi szolgáltatások joga
- Európai büntetőjog, pl. büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés, rendőrségi együttműködés

## 2015. évi tevékenységek

2015-ban az ERA **157 képzést** szervezett, amelyeken **54 országból összesen 6903 gyakorló jogász** vett részt. Az Akadémia ezenfelül **7 online tanfolyamot** és mintegy 60 online prezentációt is közzétett.

A résztvevők **szakmai háttere** az alábbiak szerint alakult:

- Bírák: 27%
- Ügyészek: 5%
- Magánpraxisban dolgozó ügyvédek: 24%
- Jogtanácsosok: 5%
- A bűnüldöző szervek tagjai: 1%
- Uniós tisztviselők: 7%
- Minisztériumi tisztviselők: 6%
- Egyéb köztisztviselők: 9%
- Tudományos szakemberek: 5%
- Alapítványok/NGO-k képviselői: 4%
- Más: 6%

## Nemzetközi partnerségek/megállapodások

Az ERA-t 2013-ban – a 2014-től 2017-ig tartó időszakra – újra beválasztották a részvételével megalapított [Európai Igazságügyi Képzési Hálózat](#) (EJTN) irányító bizottságába. Emellett az ERA ugyanezen időszakra megbízást kapott arra, hogy a hálózat programokkal foglalkozó munkacsoportjának találkozóit összehívja, és a technológiai munkacsoport tagjává is megválasztották. Szoros kapcsolatokat ápol egyes, jogászképzéssel foglalkozó országos intézményekkel is, amelyek némelyikével keretmegállapodást kötött a bíró- és ügyészképzések közös szervezésére.

Az ERA emellett rendszeres, projektalapú együttműködést folytat az [Európai Ügyvédi Kamarák Tanácsával](#) (CCBE), az [Európai Unió Közjegyzőseinek Tanácsával](#) (CNUE), a [Társasági Jogászok Európai Egyesületével](#) (ECLA), valamint további európai és országos szintű jogászegyesületekkel.

Közhasznú alapítványként az ERA az [Európai Alapítványi Központ](#) (EFC) tagja.

## Az ERA története

Az ERA-t 1992-ben alapították, az Európai Parlament kezdeményezésére. Alapítását a Luxemburgi Nagyhercegség, Rajna-vidék–Pfalz tartomány, Trier városa és a „Friends of ERA” (Az ERA barátai) nevű egyesület finanszírozta. Azóta – egyebek mellett – a 28 uniós tagállam közül 25 csatlakozott az alapítványhoz.

## Elérhetőség

Academy of European Law (ERA)

Metzer Allee, D-54295 Trier, Germany

Telefon: +49 651 93737-0

Brüsszeli iroda:

Avenue d'Auderghem 36, B-1040 Brussels, Belgium

E-mail: [info@era.int](mailto:info@era.int)

Munkavállalók száma: 74

Jogi forma: Az ERA közhasznú közalapítvány.

### Kapcsolódó link

[Az ERA weboldala](#)

---

A honlapot az Európai Bizottság tartja fenn. Az ezen az oldalon található információ nem feltétlenül tükrözi az Európai Bizottság hivatalos álláspontját. A Bizottság semmilyen felelősséget vagy kötelezettséget nem vállal az e dokumentumban foglalt vagy említett információk és adatok tekintetében. Kérjük, az európai oldalak szerzői jogi szabályai vonatkozásában vegye figyelembe a jogi nyilatkozatot.

Utolsó frissítés: 24/01/2019

## Európai Közigazgatási Intézet (European Institute of Public Administration – EIPA)

A Bírák és Jogászok Európai Központja az Európai Közigazgatási Intézet (EIPA) kihelyezett luxemburgi intézménye. Célja a bírák, az ügyészek, a magánszektorban dolgozó jogászok, valamint az uniós tagállamok, a tagjelölt országok és az EGT-ben tagsággal bíró, az EU és az EFTA tagállamaival társulási megállapodást kötött országok közigazgatásaiban dolgozó jogászok képzése.

## A képzési tevékenységek típusai

Az Európai Bizottság igazságügyi képzésről szóló, 2011. szeptemberi közleménye alapján az EIPA a kevés, Európa-szintű igazságügyi és egyéb jogi szakmai képzésszolgáltatók egyike. A képzések többségét az EIPA Bírák és Jogászok Európai Központja (EIPA ECJL) fejleszti és bonyolítja le.

A nyitott tanfolyamok és konferenciák szervezésén kívül az EIPA ECJL **személyre szabott és gyakorlatorientált** képzések széles választékát kínálja. Ezen kívül igazságügyi képzéseket szervez az uniós tagállamokban és az EU-val kapcsolatban álló (tagjelölt országok, EFTA tagállamok stb.) országokban, valamint az EU jogszabályok végrehajtásával kapcsolatos, összehasonlító kutatásokat végez. Ezeket a szolgáltatásokat az EIPA ECJL az uniós intézmények, vagy nemzeti szintű kétoldalú megállapodások keretében biztosított szerződések és tevékenységi támogatások keretében nyújtja.

A szervezet a következő **nyitott képzéseket** nyújtja:

- különböző időtartamú, gyakorlati **műhelytalálkozók**
- felnőtteknek szóló, **egész életen át tartó tanulási programok**, például mesterképzések és mesterszintű programok (személyes részvétellel zajló, illetve azzal ötvözött e-oktatási programok) egy héttől két évig terjedő időtartamban

- egyénileg kiválasztott **e-oktatási miniképzések** a dokumentumokhoz való hozzáférésről, a belső piaci kérdésekről (például a személyek szabad mozgásáról vagy a közbeszerzésekről), a környezetvédelmi jogról és az igazságügyi együttműködésről
- többféle jogterület legutóbbi fejleményeivel kapcsolatos előadások (például az EU pénzügyi szolgáltatásokra vonatkozó és környezetvédelmi jogszabályaival, igazságügyi együttműködési kérdésekkel, az uniós közszolgálati joggal, valamint az Európai Unió Bírósága ítélezési gyakorlatának legutóbbi tendenciáival) kapcsolatos **konferenciák**

**A szerződéses tevékenységek** keretében az EIPA és a Luxemburgban működő Bírák és Jogászok Európai Központja a következő, teljesen az egyes **ügyfelek igényeire szabott** szolgáltatásokat nyújtja:

- **problémamegoldó tanuláson és tanácsadáson** alapuló műhelytalálkozók
- önálló vagy valamely témához kapcsolódó képzéssel kombinált **tanulmányutak**
- személyre szabott **vegyes képzéses** foglalkozások
- **alapképzési** modulok bírák, ügyészek és egyéb bírósági alkalmazottak számára, különböző időtartamban
- **oktatók képzése** (pl. útmutatás kézikönyvek és tananyag összeállítással kapcsolatban)

Az EIPA ECJL képzései a következő **területeket** érintik:

- EU (és EGT) intézményi jog
- európai közigazgatási jog és alapjogok
- európai szabályozási ügyek, például környezet- és fogyasztóvédelem, élelmiszer-biztonság, munka- és szociális jog
- az EU belső piaca, beleértve a pénzügyi szolgáltatásokat, a közbeszerzéseket és a versenyjogot
- családjogi, kereskedelmi jogi és más polgári ügyekben folytatott európai és nemzetközi igazságügyi együttműködés, valamint büntetőügyekben folytatott igazságügyi és bűnüldözési együttműködés
- Az uniós bíróságok és az EFTA Bíróság eljárási joga

A Központ az **igazságszolgáltatás függetlenségét, minőségének javítását és az igazságügyi bürokrácia csökkentését** is elsődleges fontosságúnak tartja, ezért a következő területek elemzésére, az eredmények és a gyakorlati tapasztalatok továbbadására különösen nagy figyelmet fordít:

- igazságügyi minőségbiztosítás
- igazságügyi szervek (bíróságok, ügyészi hivatalok, igazságügyi képzési intézmények) vezetése
- az igazságügyi képzések minőségének és hatásainak elemzése és értékelése
- etika és korrupcióellenesség
- ügyfélszolgálati- és kommunikációs szakpolitikák és készségek
- e-igazságügyi eszközök bevezetése és használata

### **Jelenlegi tevékenységek:**

Az EIPA évente mintegy 600-700 képzést szervez, amelyen összesen 12-14 000-en vesznek részt. Ezek mellett az EIPA ECJL **további 110–130 képzést biztosít évente** a fenti tárgykörökben.

**Lebonyolított képzések száma** (alapképzéssel és tanulmányutakkal együtt) 2015-ben összesen: 131

- Bírák, ügyészek és a magánszektorban dolgozó jogászok számára szervezett képzések: 28
- Más jogi szakmák képviselői (többek között az egyéb bírósági alkalmazottak) számára szervezett képzések: 3
- Közigazgatásban dolgozó jogászok és mások számára szervezett képzések: 100

**Résztevők száma** 2015-ben összesen: 2423

- Bírák, ügyészek és a magánszektorban dolgozó jogászok számára szervezett képzések: 375
- Más jogi szakmák képviselői (többek között az egyéb bírósági alkalmazottak) számára szervezett képzések: 26
- Közigazgatásban dolgozó jogászok számára szervezett képzések: 2022

**Az egy résztvevőre átlagosan jutó napok száma** 2015-ben összesen: 2

- Bírák, ügyészek és a magánszektorban dolgozó jogászok számára szervezett képzések: 2
- Más jogi szakmák képviselői (többek között az egyéb bírósági alkalmazottak) számára szervezett képzések: 4
- Közigazgatásban dolgozó jogászok számára szervezett képzések: 2

A fenti adatok magukba foglalják az alapképzéseket, a továbbképzést és a tanulmányutakat, az Unión belüli és kívüli résztvevőkre egyaránt kiterjednek, nem tartalmazzák azonban a Központ mesterképzési programjára vonatkozó adatokat. Az adatok szintén magukban foglalják a nyitott képzéseket, valamint a részben (pl. a Jogérvényesülési Főigazgatóság által nyújtott tevékenységi támogatások keretében) és a teljes egészében az EU és a nemzeti intézmények által az EIPA számára megítélt forrásokból finanszírozott képzéseket, nem tartalmazzák azonban az EIPA Euromed Justice III programjának keretében képzett bírákra és jogászokra vonatkozó számokat.

## Nemzetközi partnerségek/megállapodások

Az EIPA az Európai Közigazgatási Hálózat ([EUPAN](#)) tagja.

Az EIPA ECJL számos uniós tagállammal és tagjelölt országgal kötött kétoldalú együttműködési megállapodást.

Az EIPA működésének kezdete óta rendszeres, projektalapú együttműködést folytat az összes, európai nemzeti igazságügyi képző-intézettel és több európai szintű, különböző jogi szakmai intézménnyel (pl. az Európai Ügyvédi Kamarák Tanácsával (CCBE), az Európai Unió Közjegyzőségeinek Tanácsával (CNUE) és a Társasági Jogászok Európai Egyesületével (ECLA).

## Az EIPA története

Az EIPA-t 1981-ben alapították olyan **független, autonóm közhasznú alapítványként**, amely célzott, az Európai Unió tagállamainak nemzeti hatóságai (ideértve a bíróságokat is) és az európai intézmények igényeihez igazodó képzéseket nyújt az európai integrációs kérdésekről. Az EIPA-nak ma 22 uniós tagállam és Norvégia a tagja.

1992-ben az EIPA Luxemburgban létrehozta első kihelyezett intézményét, a **Bírák és Jogászok Európai Központját** azzal a konkrét céllal, hogy az igazságszolgáltatásban, valamint a köz- és a magánszférában dolgozó jogászok számára egyaránt képzéseket nyújtson a közösségi (azóta immár uniós) jog értelmezéséről és alkalmazásáról.

2012-től az EIPA keretében működő Bírák és Jogászok Európai Központja képzéseinek fókuszát a célcsoportok jellegének és igényeinek megfelelően határozza meg. Az igazságszolgáltatásban (ideértve az egyéb bírósági alkalmazottakat is), valamint a más jogi szakmákban dolgozó jogászok számára a Központ **személyre szabott, gyakorlati képzéseket**, valamint tanácsadási és coaching-programokat szervez, amelyek egyaránt szolgálják a tudás és a gyakorlati know-how átadását és a határokon átnyúló bizalomépítést.

## Kapcsolattartási adatok

EIPA Luxembourg – European Centre for Judges and Lawyers

*2, circuit de la Foire Internationale, 1347 Luxembourg, LUXEMBOURG*

E-mail-cím: [info-lux@eipa.eu](mailto:info-lux@eipa.eu)

Munkavállalók száma: 15

Jogi forma: Közhasznú alapítvány

Kapcsolódó link

[Az EIPA weboldala](#)

---

A honlapot az Európai Bizottság tartja fenn. Az ezen az oldalon található információ nem feltétlenül tükrözi az Európai Bizottság hivatalos álláspontját. A Bizottság semmilyen felelősséget vagy kötelezettséget nem vállal az e dokumentumban foglalt vagy említett információk és adatok tekintetében. Kérjük, az európai oldalak szerzői jogi szabályai vonatkozásában vegye figyelembe a jogi nyilatkozatot.

Utolsó frissítés: 24/01/2019

A kiemelkedő minőségű európai igazságügyi képzés mellett elkötelezett Európai Igazságügyi Képzési Hálózat (EJTN) jelenti az európai jogászképzés és a kapcsolódó ismeretátadás legfőbb platformját és motorját. A Hálózat több mint 120 000 európai bíró, ügyész és jogi oktató érdekeit képviseli különböző képzési területeken, így az Unió polgári joga, büntetőjoga és kereskedelmi joga, valamint nyelvi és társadalmi kérdések terén.

Az EJTN célja egy közös európai jogi és igazságügyi kultúra létrejöttének elősegítése. A Hálózat feladatának tekinti egy európai igazságszolgáltatási térség kialakításának előmozdítását és az Unión belüli jogrendszerekkel kapcsolatos ismeretek terjesztését, ezáltal pedig az uniós tagállamokban működő bírák és ügyészek közötti megértés, bizalom és együttműködés elmélyítését. Az EJTN ezenfelül feltérképezi a képzési szükségleteket, képzési szabványokat és tanterveket dolgoz ki, koordinálja az igazságügyi képzések keretében szervezett cseréket és programokat, terjeszti a képzéssel kapcsolatos szakismereteket, és az Unió egészében előmozdítja az igazságügyi képzéssel foglalkozó intézmények közötti együttműködést.

---

2015-ben a Hálózat tovább növekedett, így az EJTN immár 5 032 esetleg bíró és ügyész számára nyújthatott képzést az összes uniós tagállamból, 1 815 csere és 84 szeminárium keretében. Ez az előző évi adatokkal összehasonlítva 14,38 %-os növekedést jelent a kínált képzési napok számában. Ezt a sikert az EJTN tevékenységi portfóliójának további bővülése egészítette ki.

Az EJTN közelmúltbeli fejlődése további fejleszthető új lehetőségeket hozott, amelyek nemcsak az EJTN alaptevékenységeit erősítették meg, hanem új partnerségeket is teremtettek, különösen a több európai igazságügyi hálózattal és szövetséggel 2014 júniusában aláírt egyetértési megállapodás révén.

Végül az EJTN erőfeszítéseit a Tanács „[A gyakorló jogászok képzéséről mint az uniós vívmányok megszilárdításának alapvető eszközéről](#)” szóló következtetései (2014/C 443/04) is elismerték, amelyekben a Tanács leszögezte, hogy az EU szintjén az EJTN a legalkalmasabb arra, hogy tagjai segítségével összehangolja a nemzeti képzési tevékenységeket, valamint a bírák és ügyészek számára határokon átnyúló képzési kínálatot alakítson ki.

## 2016: a jövő felé

Az EJTN kulcsfontosságú eredményei a következőképpen összegezhetők:

- Tovább erősítette a Hálózatot a 2011. évi európai bizottsági közleményben és az EU 2020 igazságügyi ütemtervben meghatározott célkitűzésekre hivatkozva azáltal, hogy növelte a képzési tevékenységek számát, szélesítette a képzések hatókörét – új jogterületekkel, valamint a bírák és ügyészek számára tartott nem jogi képzésekkel bővítve azokat –, valamint javította minőségüket azáltal, hogy kiterjedt értékelési eljárásnak vetette alá őket, és a képzési tevékenységek kidolgozásakor számos partnerrel felvették a kapcsolatot.
- Jobb koordináció és támogatás a nemzeti képzési intézményeknek, tagoknak és megfigyelőknek, képzési lehetőségeik megkönnyítése és fokozása céljából jelentősen fejlesztették az EJTN Katalógust és Katalógus+-t, valamint hálózati platformokat és képzési eseményeket szerveztek számukra.
- Növekvő teljesítmény a meglévő pénzügyi és módszertani eszközök segítségével, valamint szakértelem és know-how nyújtása az EJTN hálózatában a bevált képzési módszerek és képzési módszertan meghatározásához és terjesztéséhez kapcsolódó tevékenységek kínálatával.

Ezek az eredmények hozzájárulnak a 2014–2020 közötti időszakra meghatározott stratégiai célokhoz:

- A különböző európai jogrendszerek bírái és ügyészei közötti kölcsönös bizalom erősítéséhez való további hozzájárulás;
- Az európai igazságszolgáltatás területén dolgozók körében az uniós jogi ismeretek szintjének emelése;
- Az európai igazságügyi képzés magas minőségének biztosítása, valamint a nemzeti igazságügyi képzés magas minőségének elősegítése;
- A bírák és ügyészek európai profilja korai fejlesztésének elősegítése;
- Az EJTN fokozott hálózati funkciójára törekvés;
- A hatékonyabb külső együttműködésre törekvés;
- A bírói függetlenség fenntartása érdekében a lehető legnagyobb mértékben fenntartani az EJTN szerepének elsődlegességét uniós szinten az igazságügyi képzés valamennyi területén.

## EJTN FELLÉPÉSEK

### Igazságügyi csereprogramok

Az igazságügyi csereprogramok a külföldi igazságszolgáltatási környezetben való elmélyülés segítségével a bevált módszerek, a szakértelem és a tudás cseréjét eredményezhetik, és erősíthetik a közös igazságszolgáltatási kultúrához tartozás érzését.

A csereprogram **2005-ös létrehozása** óta egyre gyorsuló növekedésen ment keresztül. 2015-ben az EJTN büszkén ünnepelte az igazságügyi hatóságok számára létrehozott csereprogram 10 éves fennállását. A kedvezményezettek és a résztvevő országok, valamint a kínált tevékenységtípusok száma folyamatosan növekszik: 2005-ös kezdetekor 169 uniós bíró és ügyész vett részt csereprogramokban; 2015-ben számuk 1 815 volt.

Az évek során a cserelehetőségek szélesebb spektrumát is kidolgozták a javasolt képzések változatosabbá tétele és az igazságszolgáltatás területén dolgozó szakemberek különböző szükségleteinek fedezése céljából.

- Rövid cserék az uniós tagállami bíróságokon (1–2 hét);
- Hosszabb távú képzések (3–12 hónap) az Európai Unió Bíróságán, az Emberi Jogok Európai Bíróságán és az Eurojustnál;
- Szakosított cserék: a különböző jogterületekre – így környezetvédelmi jogra, menekültjogra, munkajogra vagy versenyjogra – szakosodott bírák és ügyészek közötti cseréket magában foglaló újítás.
- Szakmai cserék és tanulmányutak a terrorizmus és radikalizálódás elleni fellépés témakörében: egy újabb típusú, 2015-ben bevezetett csere, az uniós magisztrátusok növekvő igényeire és prioritásaira adott válaszként;
- Kétoldalú cserék tagállami bíróságok vagy ügyészségek között, amelyek szintén 2015-ben indultak; azonos bíróság/ügyészség gyakorló jogászainak csoportja együttesen meglátogat egy másik tagállami bíróságot/ügyészséget azzal a céllal, hogy tapasztalatot, bevált módszereket cseréljenek és fejlesszék az együttműködést;
- Az igazságügyi oktatók képzési módszertanra összpontosító cseréi, ideértve az európai igazságügyi képzési kísérleti program keretében készült EJTN jelentésben azonosított bevált módszereket, amelyre az Európai Parlament 2012-ben tett javaslatot, az Európai Bizottság pedig 2013–2014 során végrehajtotta azt.

Az EJTN tovább szeretné fejleszteni az uniós igazságszolgáltatás számára kínált cseréket a kifejezetten az uniós tagállami bírósági elnökökre és ügyészségi vezetőkre szabott cserék 2016-tól történő bevezetésével.

### **Az AIAKOS program**

Ez a program kéthetes cseréket kínál bel- és külföldi bírósági és ügyészségi fogalmazókból, illetve újonnan kinevezett bírákból és ügyészekből álló vegyes csoportok számára, amely keretében egy hetet külföldön, más európai alapképző intézményekben, bíróságokon és ügyészi hivatalokban, egy hetet pedig hazájukban, külföldi kollégáikkal közösen tölthetnek el.

A projekt elsődleges célja az, hogy felhívja a kedvezményezettek figyelmét (leendő) munkájuk európai dimenziójára, és megerősítse a különböző európai igazságszolgáltatási kultúrák és rendszerek kölcsönös megismerését. 2015-ben 401 leendő bíró és ügyész vett részt az AIAKOS programban.

### **Tanulmányutak**

Az Európai Unió Bíróságánál, az Emberi Jogok Európai Bíróságánál, az Eurojustnál és a brüsszeli uniós intézményeknél eltöltött 2–5 napos tanulmányutak révén az Európa minden részéből érkező bírák, ügyészek és oktatók megismerkedhetnek e szervek működésével, emellett szakmai eszme- és tapasztalatcserére és a bevált módszerek megvitatására is lehetőségük nyílik.

2015-ben közel 400 bíró és ügyész vett részt EJTN tanulmányúton.

### **Képzési workshopok és szemináriumok**

#### **Büntető igazságszolgáltatási szemináriumok**

A kölcsönös bizalom képezi a hatékony büntető igazságszolgáltatás alapját az Európai Unió térségén belül. A büntető igazságügyi területen tartott igazságügyi képzés biztosítja a problémamentes határokon átnyúló együttműködést, a büntetőügyekben hozott ítéletek elismerését, valamint a gyakorló jogászok egymás büntető igazságszolgáltatási rendszerébe vetett bizalmát.

Ezen a területen az EJTN innovatív képzési modelleket (gyakorlat általi tanulás) mozdít elő a büntető igazságszolgáltatási szemináriumokon keresztül, amelyek célja a jelenlegi uniós büntetőjogi keret jobb megértése, és ezáltal a gyakorló szakemberek határokon átnyúló együttműködésének elősegítése.

A különböző uniós szervek és az EJTN közötti együttműködés megerősítése az EJTN büntetőjogi területen kidolgozott projektjeinek sarokköve. Az EJN és az Eurojust a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködést előmozdító legfontosabb szereplőként működnek közre az EJTN szemináriumok esetében. A közös nyomozócsoportok szemináriumai a CEPOL-lal,



valamint a közös nyomozócsoportok hálózatával együttműködésben lehetővé teszik az igazságszolgáltatási és büntető szervek tagjai számára, hogy összetett nyomozások során javítsák határokon átnyúló együttműködésüket. Ezen túlmenően az EJTN és a népirtással, az emberiség elleni bűncselekményekkel és a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos nyomozással és büntetőeljárással foglalkozó európai hálózat (a népirtás elleni hálózat) együttesen az alapvető nemzetközi bűncselekményekről és azok uniós hatásáról szóló sikeres képzési programot hajtott végre.

Az EU-ban a büntetőeljárások során alkalmazott eljárási biztosítékokról szóló szemináriumokban (2016 folyamán tartandó új szemináriumok) az uniós jog – az eljárási biztosítékok (tolmácsolás és fordítás, tájékoztatás és ügyvédi képviselő) megerősítését szolgáló irányelvek – keretében biztosított védelemhez való jogok jobb megértését és áttekintését kínálják.

2015-ben több mint 400 résztvevője volt a büntető igazságszolgáltatási szemináriumoknak.

### **Nyelvi projekt**

Az EJTN különleges figyelmet fordít az uniós igazságszolgáltatás angol és francia jogi szaknyelven történő képzése nyelvi projektjeinek megtervezésére. 2011 óta minden évben több jogi nyelvi szemináriumot tartottak a büntető/polgári igazságügyi együttműködés terén különböző uniós tagállamokban. A kurzusok célja a résztvevők jogi és nyelvi készségeinek fejlesztése azáltal, hogy a jogi információkat és a nyelvi gyakorlatokat praktikus és dinamikus módon ötvözik. Céljuk továbbá a különböző uniós tagállamok gyakorló jogászai közötti közvetlen kapcsolatok létrehozása feltételeinek megteremtése annak érdekében, hogy előmozdítsák egy közös európai jogi kultúra kialakulását.

Az EJTN 2015-ös nyelvi programja a képzési lehetőségek gazdag tárházát kínálta európai igazságügyi szakemberek számára: a büntető/polgári igazságügyi együttműködés terén tartott nyelvi képzés mellett emberi jogi nyelvi képzést és e-tanulási képzési modulokat is magában foglalt.

A szemináriumokon túlmenően a nyelvi program a büntetőjoghoz kapcsolódó angol és francia szakkifejezésekkel foglalkozó, frissített kézikönyvet is létrehozott.

A nyelvi kézikönyv elektronikus formátumban [itt](#) elérhető.

Az első (2011. februári) nyelvi szeminárium megtartását követően a nyelvi képzésekben résztvevő bírák és ügyészek száma 2015-ben elérte az 1000 fős mérföldkövet. Ugyanebben az évben vett részt több mint 20 uniós tagállam több mint 300 európai gyakorló jogásza az EJTN nyelvi programjában a polgári, büntetőjogi és emberi jogi területeken.

### **A közigazgatási jogi projekt**

A közigazgatási jogi almkacsoport az EJTN azon elkötelezettségének kifejeződése, hogy valamennyi gyakorló jogász képzési szükségleteit kielégítse Európa-szerte, és olyan sokszínű területeken is kínáljon képzéseket, mint az uniós közbeszerzés, a menedékjog, az alternatív vitarendezés (AVR), az emberi jogok és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés, az adójog és még sok más. E képzéseken a résztvevők jobban megismerik európai kollégáikat, miközben az adott terület vezető szakértői segítségével kulcsfontosságú jogi kérdéseket vitatnak meg. Ezen túlmenően az Emberi Jogok Európai Bírósága lehetőséget biztosít a résztvevők számára a nagytanácsi tárgyalásokon való jelenlétre, és a különböző eljárások végeredményének a jelenlegi és korábbi bírósági tisztviselőkkel való megvitatására. 2015-ben a közigazgatási jogi almkacsoport különböző partnerekkel – így az Európai Mediációs Bírák Szövetségétől (GEMME) az Európai Közigazgatási Bírák Szövetségén (AEAJ) át a Menekültügyi Bírák Nemzetközi Egyesületéig (IARLJ) – közösen magas minőségű képzéseket szervezett az emberi jogok, az AVR és a menedékjog területén. A projekt elnyerte a jelenlegi és korábbi Európai Bizottság, az EJEB és az EUB tisztviselőinek, valamint az Európai Tanács HELP programjának támogatását is ahhoz, hogy a kollégák közötti cseréken és gyakorlati feladatokon alapuló képzéseket tartsanak. A tevékenységei által elért kör bővítését célozva a közigazgatási jogi almkacsoport elkötelezett amellett, hogy évente legalább két képzését podcast segítségével is megosztja. 2015-ben a közbeszerzésről és az uniós menedékjogról szóló képzéseket osztották meg podcaston.

2015-ben több mint 200 bíró, ügyész és igazságügyi oktató vett részt a közigazgatási jogi almkacsoport által tartott képzéseken.

### **A polgári igazságszolgáltatási projekt**

A CiLaw projekt célja a polgári ügyekben fennálló igazságügyi együttműködés javítása. A projekt a résztvevő országok jogrendszereinek, valamint jogi kultúrájának fejlesztésére, és az uniós jog fő szempontjaira összpontosít. A polgári jogi szeminárium kulcsfontosságú témakörei a családjog, a társasági jog, az európai eljárásjog és a kereskedelmi jog.

A polgári jogi projekt kétnapos képzési tevékenységeket kínál a 28 uniós tagállam bírái és ügyészei számára.

A polgári jogi szemináriumok hatókörén belül a jövőbeli fellépések közé fog tartozni a területek szélesebb spektrumának elérése, hogy az uniós jogi szakemberek képzési szükségleteihez teljesebb körű kínálatot biztosíthassanak. Az EJTN polgári jogi almunkacsoport további podcast-alapú szemináriumokat tervez 2016-ra is, amelyek minden érdeklődő uniós szakértő számára ingyenes hozzáférést biztosítanak a képzési programokhoz. Az EJTN projektpartnerekkel való együttműködés keretében, továbbá az új képzési kihívások keresése során a polgári jogi almunkacsoport tervei szerint együtt fog működni az Európai Mediációs Bírák Szövetségével (GEMME) a családjogi ügyekben folytatott európai polgári jogi eljárásról tartott képzés sikeres megisméltése kapcsán.

2015 során 238 uniós magisztrátus vett részt polgári jogi szemináriumokon.

### **Igazságügyi képzési módszerek**

Az igazságügyi képzési módszereket hivatalosan 2015-ben vezették be, és a lehetőségek végül létrehozták a saját munkacsoportját, a következő igényekre válaszol:

- Bevált igazságügyi képzési gyakorlatok megosztása az uniós igazságszolgáltatási szakemberek között, miközben új megközelítéseket vezetnek be a tudás és a képzési tevékenység vonatkozásában,
- Az igazságügyi képzés és az igazságszolgáltatás minőségének ötvözésére irányuló igény.

Az igazságügyi képzési módszerek valamennyi végrehajtott EJTN fellépés alapját képezik, mivel céljuk a leghatékonyabb és konkrét képzési módszerekre való javaslattétel, továbbá a bevált módszerek terjesztésének megerősítése, amelyek bármilyen igazságügyi képzési program alapvető követelményei.

2015-ben az igazságügyi képzési módszerek munkacsoport munkája három tematikus kérdéskör és három fő fellépési terület köré szerveződött: értékelés, szaktudás és vezetői készségek.

A munkacsoport határozottan az eszközökre összpontosított, ennek keretében frissítette az [EJTN európai igazságügyi képzési módszerekről szóló kézikönyvét](#) (a 2013-as kiadás korábbi megnevezése az oktatók képzési kézikönyve volt), hogy az könnyebben megosztható és hozzáférhető legyen. Ezen túlmenően összeállítottak értékelő kérdőíveket és egy, a képzési értékelésekről szóló kézikönyvet, hogy a nemzeti képzési intézmények között a bevált módszerek megosztása egyszerűbb legyen.

Az első évben 131 résztvevője volt az igazságügyi képzési módszerekkel kapcsolatos fellépéseknek.

### **Themis – verseny az igazságszolgáltatásban dolgozó európai szakemberek számára**

Az EJTN THEMIS verseny Európa-szerte minden bírósági vagy ügyészségi fogalmazó, titkár számára nyitva áll, célja pedig a nemzetközi polgári és büntetőjogi együttműködéssel, az emberi jogokkal és az igazságügyi hivatás etikával kapcsolatos témákra vonatkozóan a véleménycseré és új megközelítések kidolgozása. A THEMIS verseny fő célkitűzése a különböző európai jövőbeli magisztrátusok egy platformra állítása annak érdekében, hogy a közös érdeklődésre számot tartó területeken megoszthassák közös értékeiket, új tapasztalatokat cserélhessenek és megvitathassák az új perspektívákat.

A versenyt minden évben az EJTN szervezi, és minden, az EJTN tagjának vagy megfigyelőjének képzési intézményeiből származó igazságszolgáltatási fogalmazó, titkár számára nyitva áll. A fogalmazók háromfős csapatai – egy tanár/oktató kíséretében – jelentkezhetnek a versenyre, amely négy elődöntős körből és egy döntőből áll. Minden elődöntő nyertese és második helyezettje vehet részt a döntőben. A nyertes csapat nyereménye egy egyhetes tanulmányút, amelyet az EJTN szervez és finanszíroz, bármelyik európai igazságszolgáltatási intézményben. Az elődöntők és a döntő témakörei eltérőek; 2015-ben ezek a következők voltak: büntetőügyekben folytatott nemzetközi együttműködés, polgári ügyekben (európai családjog) folytatott nemzetközi együttműködés, polgári ügyekben (európai polgári eljárásjog) folytatott nemzetközi együttműködés, bírói etikai és szakmai magatartás, a tisztességes eljárásról való jog (az Európai Unió Alapjogi Chartájának 47. cikke és az EJE 6. cikke).

2015-ben 44 csapat vett részt a THEMIS versenyben, összesen 164 résztvevővel.

### **Katalógus**

Az EJTN általános katalógusa 2003 óta létezik. Ez az EJTN tagok által szervezett és kiválasztott képzési tevékenységek katalógusa, amelyet az uniós tagállamok teljes igazságszolgáltatása számára kínálnak. 2015-ben 16 igazságügyi képzési intézmény 216 szemináriumot kínált az EJTN általános katalógusa számára. Az általános katalógus által lefedett fő témák közé a következők tartoztak: szakmai gyakorlatok, társadalmi kérdések, nyelvészet, bírói készségek, emberi jogok, kriminalisztika, európai nemzetközi közjog, büntetőjog, polgári jog és közigazgatási jog. A 2015-ös általános katalógus programjában a külföldi résztvevők teljes száma 1407 volt.

### **A tagállamokban igénybe vehető képzések katalógusa – Katalógus+**

E projekt célja az európai magisztrátusok számára lehetőség biztosítása arra, hogy azon igazságügyi képzési intézmények által szervezett képzésen vehessenek részt, amelyek az EJTN tagjai. 2015-ben 17 igazságügyi képzési intézmény vett részt a projektben, mindegyik egy adott jogi témakörben tartott szemináriumot. Összesen 280 helyet kínáltak a külföldi résztvevőknek. A program sikerét mutatja, hogy 72 %-os volt a részvételi arány a képzési helyek teljes kínált számához képest, ami összesen 206 külföldi résztvevőt jelentett. Ezen túlmenően 1251 nemzeti résztvevője volt a saját nemzeti képzési intézmények által kínált Katalógus+ szemináriumoknak. 2015-ben összesen 1457 magisztrátus vett részt képzésen.

### **Terrorizmusellenes szemináriumok**

2015-ben indult el a terrorizmus és radikalizálódás, valamint erőszakos szélsőségeség elleni átfogó képzési program.

Az EJTN egy évtizede építkezik annak érdekében, hogy az európai igazságszolgáltatás kihívásainak megfeleljen. Az erőszakos szélsőségeség kiváltó okaira és a radikalizálódás megelőzésére összpontosító közös és összehangolt fellépés, valamint képzési programok iránti növekvő igény, továbbá a terrorizmus elleni küzdelemre irányuló igazságügyi és bűnüldözési együttműködés, valamint a nyomozás, a vádemelés, a terrorista elkövetők rehabilitációja és reintegrációja terén a bevált módszerek cseréje többszörösen hangsúlyosan szerepelt számos közelmúltbeli magas szintű nyilatkozatban, és sajnos jelentőségüket kiemelték a közelmúltbeli európai események is. Ebben a kontextusban az Európai Bizottság megbízta az EJTN-t, hogy tagjaival és partnereivel együtt dolgozzon ki egy 2015 szeptembere és 2016 májusa között megvalósítandó, átfogó képzési programot a terrorizmus és a radikalizálódás, valamint az erőszakos szélsőségeség ellen, amelyet az érdekelt felek és gyakorló szakemberek igényeire kell szabni Unió-szerte. Ez a projekt a bírák, ügyészek és más igazságszolgáltatási gyakorló szakemberek számára egyedi fórumot biztosít a tapasztalatok és bevált módszerek cseréjére európai kollégáikkal, hogy megvitathassák a legfrissebb jogi fejleményeket és kihívásokat a külföldi terrorista harcosokkal és más erőszakos szélsőséges elkövetőkkel kapcsolatos ügyekben folytatott büntetőeljárás és ítélezés területén, valamint foglalkozhassanak a radikalizálódás kérdéseivel, és megelőzési és felderítési mechanizmusaival.

A fellépés első évében több mint száz uniós magisztrátus vett részt terrorizmusellenes szemináriumokon.

### **Elektronikus eszközök**

Az EJTN különböző elektronikus eszközök kidolgozásába ruház be annak érdekében, hogy szélesítse az igazságügyi képzési lehetőségek által elért kört, valamint az igazságügyi képzési programokat és tartalmat kezelők számára biztosíthassa a szükséges erőforrásokat.

A széles körnek szóló igazságügyi képzés és tudás terjesztésére állandó igény áll fenn. Ezen túlmenően az igazságügyi programok és résztvevők kezelésének adminisztratív hatékonyságát javítani kell. Hasonlóképpen fontos az igazságügyi képzési lehetőségeket tervezők vagy kivitelezők számára, hogy a hatékony munka érdekében információhoz és kapcsolatokhoz férjenek hozzá. Az elektronikus eszközök kielégítik ezen igények mindegyikét. Az EJTN többfajta elektronikus eszközt tett hozzáférhetővé. Ezek közé tartoznak a különböző online platformok, a programokra való online jelentkezést lehetővé tévő rendszer, e-tanulás és vegyes módszerű tanulás, podcastok és webináriumok, valamint a virtuális erőforrások gyűjteménye. Példák:

– Hálózatépítő platform, amely az EJTN projekteken tevékenykedők számára alapvető fontosságú virtuális együttműködési teret biztosít. Ezen túlmenően számos fontos eszköznek otthont ad, így egy szakértelem-adatbázisnak és az Európai Bizottság felhívásaira vonatkozó információcsere platformjának.

– Az EJTN 4 e-tanulási tanfolyamokat tart, amelyek mindenki számára ingyenesen elérhetőek.

– Podcastok és webináriumok.

### **EJTN partnerek:**

- Európai Bizottság
- Az Európai Unió Bírósága
- Az Emberi Jogok Európai Bírósága
- Európa Tanács
- Cepol
- Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal
- Eurojust

- Népirtás elleni hálózat – a népirtással, az emberiség elleni bűncselekményekkel és a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos nyomozással és büntetőeljárással foglalkozó európai hálózat
- Közös nyomozócsoportok
- Igazságszolgáltatási Tanácsok Európai Hálózata (ENCJ)
- Az Európai Unió Államtanácsainak és Legfelső Közigazgatási Bíróságainak Szövetsége (ACA–Europe)
- Európai Igazságügyi Hálózat (EJN)
- Menekültügyi Bírák Nemzetközi Egyesülete (IARLJ)
- Európai Versenyjogi Bírák Szövetsége (AECLJ)
- Európai Mediációs Bírák Szövetsége (GEMME)
- Európai Munkaügyi Bírák Szövetsége (EALCJ)
- Bírák Európai Unió Fóruma a Környezetért (EUFJE)
- Ügyészek Európai Környezetvédelmi Hálózata (ENPE)
- A tagállami legfőbb ügyészségek, illetve az ezeknek megfelelő, legfelsőbb bírói fórumok mellett működő intézmények hálózata (NADAL)
- Európai Közigazgatási Bírák Szövetsége (AEAJ)
- A Bel-és Igazságügyi Európai Együttműködés Nemzetközi Szövetsége (EUCOJUST)
- Max Plank Intézet

## Korábbi mérföldkövek

A 2000-ben alapított EJTN közhasznú nemzetközi szervezet.

- 1999: Informális találkozók egyes uniós igazságügyi képzési intézmények vezetői között.
- 2000: Az Európai Igazságügyi Képzési Hálózat létrehozása (Bordeaux-i Charta).
- 2003: A belga jog alapján létrejött, közhasznú nemzetközi szervezetté válik és jogképességet szerez.
- 2004: Szervezeti reformot hajt végre a megfelelő pénzügyi háttér biztosítása érdekében, és üdvözli az új uniós tagállamok igazságügyi képzési intézményeit.
- 2005: Állandó titkárságot létesít Brüsszelben.
- 2006: Az Európai Bizottság felhatalmazza az első, éves igazságügyi csereprogramok lebonyolítására.
- 2008: Fontos mérföldkönek számít a megvalósított igazságügyi csereprogramok számát, valamint a képzési Katalógusban kínált választékokat illetően.
- 2009: Kulcsfontosságú résztvevőként ismerik el az EU e-igazságügyi stratégiájának bővítésében.
- 2010: Az EJTN elindítja első saját képzési programjait.
- 2012: Az EJTN különféle képzési tevékenységeiben részt vevők száma (az EJTN Katalógusában kínált tevékenységeket nem számítva) meghaladja a 2400-at, ami a folyamatos és szilárd növekedés biztos jele.
- 2013: Az Európai Bizottság is méltatja az EJTN eredményeit: az 1382/2013/EU rendelet értelmében az EJTN az új Jogérvényesülés program keretében működési támogatást kap a 2014–2020 közötti időszakra, ami megerősíti a Hálózat által az igazságügyi képzésben játszott kulcsszerepet.
- 2014: Az EJTN együttműködési megállapodást írt alá 12 európai hálózattal és szövetséggel az igazságügyi képzés területén való jövőbeli együttműködésről.
- Az EJTN alapvető jelentőségét az európai igazságügyi képzés terén az Európai Unió Tanácsa is elismerte.

## Elérhetőségek

Cím: Rue du Commerce 123, B-1000 Brussels, Belgium

Jogi forma: a belga jog szerinti „Association internationale sans but lucratif” (aisbl)

E-mail cím: [✉ ejtn@ejtn.eu](mailto:ejtn@ejtn.eu);

Kapcsolódó link

 [Az EJTN weboldala](#)

---

A honlapot az Európai Bizottság tartja fenn. Az ezen az oldalon található információ nem feltétlenül tükrözi az Európai Bizottság hivatalos álláspontját. A Bizottság semmilyen felelősséget vagy kötelezettséget nem vállal az e dokumentumban foglalt vagy említett információk és adatok tekintetében. Kérjük, az európai oldalak szerzői jogi szabályai vonatkozásában vegye figyelembe a jogi nyilatkozatot.

Utolsó frissítés: 24/01/2019